

I

(Legislativní akty)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (EU) č. 7/2010

ze dne 22. prosince 2009

o otevření a způsobu správy autonomních celních kvót Unie pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky a o zrušení nařízení (ES) č. 2505/96

RADA EVROPSKÉ UNIE,

propuštění do volného oběhu. Celní kvóty otevřené tímto nařízením by proto Komise a členské státy měly spravovat v souladu s uvedeným systémem.

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 31 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Produkce některých zemědělských produktů a průmyslových výrobků v Evropské unii nedostačuje k pokrytí zvláštních požadavků zpracovatelského průmyslu v Unii. V důsledku toho závisejí v Unii dodávky těchto produktů a výrobků do značné míry na dovozu ze třetích zemí. Nejnaléhavější potřeba dotyčných produktů a výrobků Unie by měla být pokryta neprodleně a za co nejpříznivějších podmínek. Je proto třeba otevřít celní kvóty Unie s preferenčními celními sazbami v rámci příslušných objemů tak, aby nebyly narušeny trhy s těmito produkty a výrobky a nebylo bráněno zahájení ani rozvoji produkce Unie.

(2) Všem dovozcům v Unii je třeba zajistit stejný a trvalý přístup k uvedeným kvótám a sazby stanovené pro tyto kvóty je třeba uplatňovat stejnoměrně na všechny dovozy dotyčných produktů a výrobků do všech členských států až do vyčerpání kvót.

(3) Nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 ze dne 2. července 1993, kterým se provádí nařízení Rady (EHS) č. 2913/92, kterým se vydává celní kodex Společenství⁽¹⁾, stanoví systém správy celních kvót, který zajišťuje stejný a trvalý přístup ke kvótám a stejnoměrné uplatňování sazeb a v jehož rámci se uplatňuje chronologické pořadí podle data přijetí celních prohlášení s návrhem na

(4) Objemy kvót se většinou vyjadřují v tunách. U některých produktů a výrobků, pro které je otevřena autonomní celní kvóta, je objem kvóty stanoven v jiné měrné jednotce. Pokud k těmto produktům a výrobkům není uvedena doplňková měrná jednotka v kombinované nomenklatuře stanovené v příloze I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87 ze dne 23. července 1987 o celní a statistické nomenklatuře a o společném celním sazebníku⁽²⁾, může ohledně použité měrné jednotky panovat nejistota. V zájmu jasnosti a v zájmu lepší správy kvót je tudíž třeba stanovit, že k využívání uvedených autonomních celních kvót musí být uvedeno přesné množství dovážených produktů a výrobků v celním prohlášení s návrhem na propuštění do volného oběhu za použití měrné jednotky objemu kvóty stanovené pro uvedené produkty a výrobky v příloze tohoto nařízení.

(5) Nařízení (ES) č. 2505/96 ze dne 20. prosince 1996 o otevření a správě autonomních celních kvót Společenství pro některé zemědělské produkty a průmyslové výrobky⁽³⁾ bylo již mnohokrát změněno. V zájmu transparentnosti by proto mělo být zrušeno a v celém rozsahu nahrazeno.

(6) Opatření nezbytná k přijetí změn tohoto nařízení, jež vyplynou ze změn kombinované nomenklatury a kódů TARIC, by měla být přijata v souladu s rozhodnutím Rady 1999/468/ES ze dne 28. června 1999 o postupech pro výkon prováděcích pravomocí svěřených Komisi⁽⁴⁾.

(1) Úř. věst. L 253, 11.10.1993, s. 1.

(2) Úř. věst. L 256, 7.9.1987, s. 1.

(3) Úř. věst. L 345, 31.12.1996, s. 1.

(4) Úř. věst. L 184, 17.7.1999, s. 23.

- (7) Jelikož celní kvóty musí začít platit ode dne 1. ledna 2010, mělo by se toto nařízení použít od téhož dne a vstoupit okamžitě v platnost,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

U produktů a výrobků uvedených v příloze se otevírají autonomní celní kvóty Unie, v jejichž rámci se pozastavují všeobecná cla společného celního sazebníku na období, v celních sazbách a do výše objemů uvedených v příloze.

Článek 2

Celní kvóty uvedené v článku 1 spravuje Komise podle článků 308a, 308b a 308c nařízení (EHS) č. 2454/93.

Článek 3

Při předložení celního prohlášení s návrhem na propuštění do volného oběhu k produktu nebo výrobku uvedenému v tomto nařízení, u něhož je objem kvóty vyjádřen v jiné měrné jednotce než v hmotnosti v tunách nebo kilogramech a jinak než hodnotou u produktů a výrobků, u nichž není uvedena doplňková měrná jednotka v kombinované nomenklatuře stanovené v příloze I nařízení Rady (EHS) č. 2658/87, uvede se přesné množství dovážených produktů a výrobků do kolonky 41 s označením „Doplňkové měrné jednotky“ v uvedeném celním prohlášení za použití měrné jednotky

objemu kvóty pro tyto produkty a výrobky stanovené v příloze tohoto nařízení.

Článek 4

Změny a technické úpravy vyplývající ze změn kombinované nomenklatury a kódů TARIC se přijmou postupem podle čl. 5 odst. 2.

Článek 5

1. Komisi je nápomocen Výbor pro celní kodex zřízený článkem 247a nařízení (EHS) č. 2913/92.

2. Odkazuje-li se na tento odstavec, použijí se články 4 a 7 rozhodnutí 1999/468/ES.

Doba uvedená v čl. 5 odst. 6 rozhodnutí 1999/468/ES je tři měsíce.

Článek 6

Nařízení (ES) č. 2505/96 se zrušuje.

Článek 7

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2010.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 22. prosince 2009.

Za Radu
předseda
A. CARLGREN

PŘÍLOHA

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (%)
09.2849	ex 0710 80 69	10	Houby druhu <i>Auricularia polytricha</i> (nevařené nebo vařené v páře nebo ve vodě), zmrazené, k výrobě hotových jídel ⁽¹⁾ ⁽²⁾	1.1.-31.12.	700 tun	0 %
09.2913	ex 2401 10 35 ex 2401 10 70 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 10 95 ex 2401 20 35 ex 2401 20 70 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95 ex 2401 20 95	91 10 11 21 91 91 10 11 21 91	Přírodní nezpracovaný tabák, též pravidelně řezaný, s celní hodnotou nejméně 450 EUR za 100 kg/net, určený k použití jako pojivo nebo obal při výrobě zboží podpoložky 2402 10 00 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	6 000 tun	0 %
09.2841	ex 2712 90 99	10	Směs 1-alkenů obsahující 80 % hmotnostních nebo více 1-alkenů s řetězcem o délce 20 a 22 atomů uhlíku	1.1.-31.12.	10 000 tun	0 %
09.2703	ex 2825 30 00	10	Oxidy a hydroxidy vanadu, určené výhradně k výrobě slitin ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	13 000 tun	0 %
09.2806	ex 2825 90 40	30	Oxid wolframový, včetně modrého oxidu wolframu	1.1.-31.12.	12 000 tun	0 %
09.2611	ex 2826 19 90	10	Fluorid vápenatý ve formě prášku, o celkovém obsahu hliníku, hořčíku a sodíku 0,25 mg/kg nebo méně	1.1.-31.12.	55 tun	0 %
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromchlormethan	1.1.-31.12.	600 tun	0 %
09.2933	ex 2903 69 90	30	1,3-Dichlorbenzen	1.1.-31.12.	2 600 tun	0 %
09.2950	ex 2905 59 98	10	2-Chlorethanol k výrobě tekutých thioplastů podpoložky 4002 99 90 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	15 000 tun	0 %
09.2851	ex 2907 12 00	10	O-Kresol o čistotě nejméně 98,5 % hmotnostních	1.1.-31.12.	20 000 tun	0 %
09.2767	ex 2910 90 00	80	Allyl(glycidyl)ether	1.1.-31.12.	2 500 tun	0 %
09.2624	2912 42 00		Ethylvanilin (3-ethoxy-4-hydroxybenzaldehyd)	1.1.-31.12.	600 tun	0 %
09.2972	2915 24 00		Acetanhydrid	1.1.-31.12.	20 000 tun	0 %
09.2769	ex 2917 13 90	10	Dimethyl-sebakát	1.1.-31.12.	1 300 tun	0 %
09.2634	ex 2917 19 90	40	Kyselina dodekandiová, o čistotě vyšší než 98,5 % hmotnostních	1.1.-31.12.	4 600 tun	0 %
09.2808	ex 2918 22 00	10	Kyselina o-acetylsalicylová	1.1.-31.12.	120 tun	0 %
09.2975	ex 2918 30 00	10	Benzofenon-3,3',4,4'-tetrakarboxydianhydrid	1.1.-31.12.	1 000 tun	0 %

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (%)
09.2632	ex 2921 22 00	10	Hexamethylendiamin	1.1.-31.12.	35 000 tun	0 %
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-Fenylendiamin	1.1.-31.12.	1 800 tun	0 %
09.2977	2926 10 00		Akrylonitril	1.1.-31.12.	30 000 tun	0 %
09.2002	ex 2928 00 90	30	Fenylhydrazin	1.1.-31.12.	1 000 tun	0 %
09.2917	ex 2930 90 13	90	Cystin	1.1.-31.12.	600 tun	0 %
09.2603	ex 2930 90 99	79	Bis(3-triethoxysilylpropyl)tetrasulfid	1.1.-31.12.	9 000 tun	0 %
09.2810	2932 11 00		Tetrahydrofuran	1.1.-31.12.	20 000 tun	0 %
09.2955	ex 2932 19 00	60	Flurtamon (ISO)	1.1.-31.12.	300 tun	0 %
09.2812	ex 2932 29 85	77	Hexan-6-olid	1.1.-31.12.	4 000 tun	0 %
09.2615	ex 2934 99 90	70	Kyselina ribonukleová	1.1.-31.12.	110 tun	0 %
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-Xylóza	1.1.-31.12.	400 tun	0 %
09.2908	ex 3804 00 00	10	Lignosulfonát sodný	1.1.-31.12.	40 000 tun	0 %
09.2889	3805 10 90		Sulfátová terpentýnová silice	1.1.-31.12.	20 000 tun	0 %
09.2935	ex 3806 10 00	10	Kalafuna a pryskyřičné kyseliny získané z čerstvých olejopryskyřičných látek	1.1.-31.12.	280 000 tun	0 %
09.2814	ex 3815 90 90	76	Katalyzátor skládající se z oxidu titaničitého a oxidu wolframového	1.1.-31.12.	1 600 tun	0 %
09.2829	ex 3824 90 97	19	Pevný extrakt zbytku získaného během extrakce pryskyřice ze dřeva, nerozpustný v alifatických rozpouštědlech, s následujícími vlastnostmi: — obsah pryskyřičných kyselin nepřesahující 30 % hmotnostních, — číslo kyselosti nepřesahující 110 a — bod tání je 100 °C nebo vyšší	1.1.-31.12.	1 600 tun	0 %
09.2914	ex 3824 90 97	26	Vodný roztok obsahující nejméně 40 % hmotnostních suchého betain extraktu a nejméně 5 %, avšak nejvýše 30 % hmotnostních organických nebo anorganických solí	1.1.-31.12.	5 000 tun	0 %
09.2986	ex 3824 90 97	76	Směs terciálních aminů obsahující: — 60 % hmotnostních nebo více dodecyl(dimethyl)aminu — 20 % hmotnostních nebo více dimethyl(tetradecyl)aminu — 0,5 % hmotnostních nebo více hexadecyl(dimethyl)aminu používaných při výrobě amin-oxidů ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	14 315 tun	0 %
09.2907	ex 3824 90 97	86	Směs fytosterolů, ve formě prášku, obsahující: — 75 % hmotnostních nebo více sterolů, — nejvýše 25 % hmotnostních stanolů, k použití při výrobě esterů stanolů/sterolů ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	2 500 tun	0 %
09.2140	ex 3824 90 97	98	Směs terciálních aminů obsahující: — 2,0-4,0 % hmotnostní N,N-dimethyl-1-oktanaminu — nejméně 94 % hmotnostních N,N-dimethyl-1-dekanaminu — nejvýše 2 % hmotnostní N,N-dimethyl-1-dodekanaminu	1.1.-31.12.	4 500 tun	0 %

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (%)
09.2992	ex 3902 30 00	93	Kopolymer propylenu a butylenu obsahující 60 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 68 % hmotnostních propylenu a 32 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 40 % hmotnostních butylenu, s viskozitou taveniny nejvýše 3 000 mPa při 190 °C podle metody ASTM D 3236, používané jako lepidlo při výrobě výrobků položky 4818 40 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 000 tun	0 %
09.2947	ex 3904 69 90	95	Polyvinylidenfluorid ve formě prášku, určený k výrobě barev nebo laků na kovy ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	1 300 tun	0 %
09.2604	ex 3905 30 00	10	Poly(vinylalkohol), částečně acetalizovaný sodnou solí 5-(4-azido-2-sulfobenzyliden)-3-(formylpropyl)-rhodaninu	1.1.-31.12.	100 tun	0 %
09.2616	ex 3910 00 00	30	Polydimethylsiloxan se stupněm polymerace 2 800 monomerních jednotek (± 100)	1.1.-31.12.	1 300 tun	0 %
09.2816	ex 3912 11 00	20	Vločky acetátu celulózy používané při výrobě kabelů z acetátu celulózyvých nekonečných vláken ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	37 000 tun	0 %
09.2807	ex 3913 90 00	86	Hyaluronát sodný nesterilní	1.1.-31.12.	110 000 g	0 %
09.2813	ex 3920 91 00	94	Koextrudovaný trojvrstvý polyvinylbutyralový film bez barevné pásy se stupnicí, obsahující 29 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 31 % hmotnostních diethyl-2,2'-(ethylendioxy)bis(2-ethylhexanoátu) jako změkčovadlo	1.1.-31.12.	2 000 000 m ²	0 %
09.2818	ex 6902 90 00	10	Žáruvzdorné cihly s — délkou hrany přesahující 300 mm a — obsahem TiO ₂ nepřesahujícím 1 % hmotnostní a — obsahem Al ₂ O ₃ nepřesahujícím 0,4 % hmotnostní a — objemovou změnou nižší než 9 % při 1 700 °C	1.1.-31.12.	75 tun	0 %
09.2815	ex 6909 19 00	70	Nosiče katalyzátorů nebo filtrů sestávající z porézního keramického materiálu především z oxidů hliníku a titanu, o celkovém objemu nejvýše 65 litrů a alespoň s jedním kanálkem (jednostranně nebo oboustranně otevřeným) na cm ² průřezu	1.1.-31.12.	380 000 jednotek	0 %
09.2628	ex 7019 52 00	10	Skleněné tkaniny ze skleněného vlákna povrstveného plastem, o hmotnosti 120 g/m ² (± 10 g/m ²), používané ve svinovacích sítích proti hmyzu s pevným rámem	1.1.-31.12.	350 000 m ²	0 %
09.2799	ex 7202 49 90	10	Ferochrom obsahující 1,5 % hmotnostních nebo více, avšak nejvýše 4 % hmotnostní uhlíku a nejvýše 70 % hmotnostních chromu	1.1.-31.12.	50 000 tun	0 %
09.2629	ex 7616 99 90	85	Teleskopické hliníkové madlo používané při výrobě zavazadel ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	240 000 jednotek	0 %
09.2763	ex 8501 40 80	30	Komutátorový elektromotor na střídavý proud, jednofázový, s výkonem převyšujícím 750 W, s příkonem v rozmezí od 1 600 W do 2 700 W, s vnějším průměrem v rozmezí od 120 mm ($\pm 0,2$ mm) do 135 mm ($\pm 0,2$ mm), se jmenovitými otáčkami v rozmezí od 30 000 ot./min do 50 000 ot./min, vybavený sacím ventilátorem, používaný při výrobě vysavačů ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	2 000 000 jednotek	0 %

Pořadové číslo	Kód KN	TARIC	Popis zboží	Kvótové období	Objem kvóty	Clo v rámci kvóty (%)
09.2633	ex 8504 40 81	30	Elektrický adaptér o výkonu nejvýše 1 kVA pro použití v produkci epilačních přístrojů ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	4 500 000 jednotek	0 %
09.2620	ex 8526 91 20	20	Soupravy pro systém GPS, jejichž funkcí je určování polohy	1.1.-31.12.	3 000 000 jednotek	0 %
09.2003	ex 8543 70 90	63	Napětím řízený frekvenční generátor složený z pasivních a aktivních prvků namontovaných na zapouzdřených tištěných obvodech, jehož rozměry nepřesahují 30 × 30 mm	1.1.-31.12.	1 400 000 jednotek	0 %
09.2631	ex 9001 90 00	80	Nezasazené skleněné čočky, hranoly a lepené prvky používané při výrobě zboží kódů KN 9005, 9013 a 9015 ⁽¹⁾	1.1.-31.12.	5 000 000 jednotek	0 %

⁽¹⁾ Na osvobození od cla nebo snížení celní sazby se vztahují podmínky stanovené příslušnými předpisy Unie týkající se celní kontroly použití tohoto zboží (viz články 291 až 300 nařízení Komise (EHS) č. 2454/93 (Úř.věst. L 253, 11.10.1993, s.1)).

⁽²⁾ Opatření se však neuplatní v případě, že je zpracování prováděno maloobchodem nebo restauračními podniky.